



SEE MORE JESUS · WANTTOSEEMORE.COM

¿Jas kub'ij ri Loq'alaj Wuj chirij ri Utz xuquje' ri Itzel? — Tijonik xuquje' Ch'awem · Tz'ib'atalik pa KJV ruk' ri Numero re Strong

JUN TIJONIK RECH RETA'MAXIK RUK' JUN CHA'WEXIK · TIJA' UTZUKUXIK CHAQAB, SUQ AQ'AB, RUK' CHIN CHAQ'AB

Utzilaj xuquje' Itzel — Uxe'al Bibliaj K'utunem

UCHAPLEB'AL

Ri utz xuquje' ri itzel k'o chi cha wach ronojel qij, man xa ta jun mul pa jun ticoj ojer taq q'ij. Ri Ajawxel karaj kaya' ub'antajik ri kib'oqoch'ij chuchesaxik jachike ri utz xuquje' jachike ri itzel, jacha ri kib'antaj le kaqiq' rech kachesax le b'onil pa saqil q'ij. We sik'inik kub'an jun b'e pa ronojel jun qij — aqab'il, nik'aj q'ij, xuquje' aq'ab' — kuta' pa taq ronojel hora: jachin le kinchob'o kincha' waral kamik? K'ama' le jub'iq' tzij aretaq katb'inik, xuquje' cheya' che kixk'ulaj ruk' pa taq ronojel warab'al re ri q'ij.

TZIJ K'ISBAL TZ'IB'ATAJINAQ PA HEBREO

“utz” — **H2896 towb** — maq'ij, jeb'el, utz
Chak'utuj ri utz, man ri itzel taj, rech katk'asi na (Amós 5:14)

“itzel” — **H7451 ra** — k'ax, itzel, k'axk'olil
chuya' kanoq ri itzel rumal ri utz, man are ta ri utz rumal ri itzel (Amos 5:14)

RE'CH TZOB'AL TZIJ PA GRIEGO

“utz” — **G18 agathos** — utz upa ri ub'antajik xuquje' ri usamaj
Chach'ij ri itzel ruk' ri utz (Romanos 12:21)

“itzel” — **G2556 kakos** — itzel, k'ax, k'axal
mi utz taj chi maj chic uwach ri itzel kach'eka che, xane ch'eka wach ri itzel ruk' ri utzilal

“Ch'eken” — **G3528 nikao** — che k'isb'ex, che ch'eken pa jun ch'ojinik
Ri jun taqanik ri kumulij ronojel ri q'ij (Romanos 12:21)

AQ'AB'AL — TIJONIK'A INWECH RIJ AJK'ANOQ

Psalm 5:3 ↗ *read this in your Bible*

NUKUL XKATA NA CHAK'AB'AL → CHAK'AB'AL KINCHOLO NA NUCH'AWEM CHAWECH, XUQUJE' KINKAYE NA.

Psalm 143:8 ↗ *read this in your Bible*

CHA'A CHINWIL LA JUN RUTZ'IL AWANIMA CHUAQ'AB'AL → CHA'A CHINWIL LA JUN B'E JAWJE' K'O CHINB'INIK CHUPAM.

(In nuq'u'x pa jujun taq nuchomanik — chaq'ab' waral, choq'ij k'a taj kepe ri jachike kb'an chwe wakamik, chintz'onoj ri junam ruk' jachike xutz'onoj ri David: man xaq xuwi taj kuyutaj ri numak ri iwir xinb'ano, xane b'a reta'maxik ri b'e rech kinb'inik wakamik. Ri utz xuquje ri itzel kkiya na kanoq nab'e cho ri nik'aj q'ij. Chatz'onoj chi aninaq jachike kacha'o.)

CH'UMILAJ QIJ — PA CH'UMILAJ QIJ KINCH'AW UCH'AB'EJEXIK

Psalm 55:17 ↗ *read this in your Bible*

CHAQ'AB, AQ'AB, XUQUJE' PA NIK'AJ Q'IJ, KINCH'AW NA → KUTATAB'EJ NA RI NUCH'AB'AL.

HECHOS 10:9 Chukab' q'ij, are xegeteqob' ri e taqo'n pa ri tinimit. Ri Pedro xpaqi' pa ri uwiq ri ja ri k'o chikaj chub'anik ch'awem qas pa ri unik'ajil q'ij.

RI PEDRO XPAQI' PA RI UWIQ RI JA RI K'O CHIKAJ CHUB'ANIK CH'AWEM QAS PA RI UNIK'AJIL Q'IJ.

Amos 5:14 ↗ *read this in your Bible*

TIJEEJ UTZ, MAN ETZELAL TAJ → RECH KIXK'AST'K.

(Ri nuk'aslemal chomanik — pa nik'aj q'ij, ri chak nik'aj bantajinaq chi're xuquje' ri raybal kowinaq katzalij kosik. Ri Pedro tajin kuban orar pa jun ja uwi' ja man k'o ta ub'anik pa jun ordinaryo hora are xjaqatajik ri kaj chirij. Kayakatajok chila' at k'o wi, nawab'ej ri tzij re le aq'ab'il re re' q'ij, xuquje' chata' chi jumul: ¿tajin kintzujuk ri utz kamik, o are ri q'ij chi man reqal taj xinusutij chirij ri más achi'ilal?)

CH'AQAB' — CHACHOMAJ CHUPAM CH'AQAB' XUQUJE' Q'IJ

Psalm 63:6 ↗ *read this in your Bible*

ARE CHI' KINNA'TAJ LA PUWI' RI NUCH'AT → XUQUJE' KINCHOMAJ LA CHIRIJ LA PA TAQ RI CHAQ'AB.

Efesios 4:26 Man kiya ta b'e che ri oyawal kab'an rech pi'wi'. Man kiya ta b'e naj kixoyowarik.

MAN KIYA TA B'E CHE RI OYAWAL KAB'AN RECH PI'WI' → MAN KIYA TA B'E NAJ KIXOYOWARIK.

Psalm 4:8 ↗ *read this in your Bible*

KINQ'OJI' NA JUNAM PA JA'MARIL, XUQUJE' KINWARIK → RUMAL LA' AT, AJAWXEL, XA XAK AT UYONAM KINAWACHOCHIRISAJ CHECH JE'L TAJINEL.

(Ri nuchomanik in — chaq'ab', chawila' chik ronojel ri xk'ulmatajik pa ri q'ij chikiwach ri tzij ri xatikiwan wi. Jawje' ri itzel xtzalij chwi ruk' itzel, mat kaya kanoq pa awarem — che'el b'a ri q'ij man k'o ta ri aq'axel k'o pa awanima man saqirinaq taj. Jawje' ri utz xb'anik, tayo'x maltioxin, rumal wene rech Are' ojer chuwach ri chak xab'ano. K'ate ri' chatwarik pa ja'marik, rumal xaq xuwi ri Ajawxel are kub'ano chi katk'oji' pa ja'marik.)

RI TZIJ RI YAKOM CHUPAM RI ANIMA

ROMANOS 12:21 Man kaya ta b'e che ri etzelal kok pa awanima', xane chach'eka ri etzelal ruk' ri utzilal. [G18 agathos ■] [G3528 nikao ■] [G2556 kakos ■] [G3528 nikao ■]

MAN KAYA TA B'E CHE RI ETZELAL KOK PA AWANIMA' → XANE CHACH'EKA RI ETZELAL RUK' RI UTZILAL.

PU K'AXEB'AL TZIJ

Ronojel ri q'ij are' jun b'inem, man oxib' taj chi jalajoj b'inem. Ri aq'ab'il kuta che ri Dios chi kuk'ut ri b'e. Ri nik'aj q'ij kuta we ri b'e riqawaxik kachajix na. Ri chaq'ab' kuta jas xb'an che ri b'e, xuquje' kutzoqopij ri rajawaxik katzoqopix nab'e cha ri waram.

Deuteronomy 6:7 ↗ *read this in your Bible*

CHATZ'IJ CHIRIJ TAJ AT K'O PA AWACHOCH + AT K'O PA B'E → ARETAQ AT WARAM XUQUJE' ARETAQ ATZANIN.

Chak we' waral chi la'j katwa'jiloq, xuquje' chi la'j katwarik, xuquje' chupam ronojel ri q'ij pa nik'aj.

APLIKA KAMIC

1. Chaq'ab' aretaq maja bik' kawa'ik, chasik'ij Salmos 143:8 pa ch'awem jun mul, xuquje' chata che ri Dios kukuy chawe ri b'e are' chab'ana wakamik. (Chaq'ab')
2. Pa unik'ajal q'ij, kakuryej apanoq ri kab'an la, kana'taj chi la ri tzij re re' aq'ab'il, xuquje' katata' la we ri q'ij xujelow la chirij ri jasjoq' xa lawaloq je' ri utz. (Unik'ajal q'ij)
3. Chuwach kawarik chaq'ab' wa'ab', chatz'ukuj jun k'olib'al pa ri q'ij kamik jawje' xatzalij ri itzel ruk' itzel, xuquje' chaya' chwach ri Dios pa mojak mi katzaq b'ik ri q'ij chirij.
4. Ch'aw pa chi' ri Romanos 12:21 jumul choq'ab nab'e k'a te ri' katz'uyub'a ri awak'ux chaq'ab', rech are ri' ri k'aslik na'tab'al k'o pa ak'u'x are katwar. (Chaq'ab')

LE CH'AWEM

Ajaw, chaqa'b'il kinya' ri nuchi' chawe, xuquje' kinkaj chikaj. Chab'ana' chwe chinwetamaj ri b'e rajawaxik kinb'in wi kamik, rumal cher kinya' ri wanima' chawe. Chaya' chwe jun anima' junam rukk'exel ri rech Salomón, chuq'atik ri utz rukk'exel ri itzel pa ri taqlanik k'o chinuwach. Pa unik'ajal ri q'ij, are' chi ri nuchuq'ab' xa nik'aj chik k'o, xuquje' ri chak man xk'is ta na, chasik'ij loq ri wanima' chawe, jetaq ri xb'an che ri ranima' Pedro pa ri ja ub'i' azotea; chinwilij ri utz, man kintzaq ta pa ri xa jun ub'anik ri je' rilik. Chaq'ab', chinwilij loq ri xkib'an chinuwach rukk'exel ri qas taq tzij. Ri jampa' xinya' itzel che itzel, chasachaj le numak, xuquje' mat kaya' kanoq ri q'ij pa ri nuk'ixb'al. Ri jampa' xinb'an utz, kintyoxij chawe, rumal cher are' ri asipanik nab'e chinuwach ri nuchak. Chinchajij chuwach chi kink'is nuchuq'ab' chubanik ri utz, xuquje' chinchajij chuwach chi kok'owinaq nuk'ux kanoq ta kk'isik ri anin. Cheya' kinkuy kaninuk'oje' kwi'na pa jun ranima', man kintzaq taj. Man kachik'atajik ri itzel chwij, xane' chinya' chi kinchik'ij ri itzel rukk'exel ri utz, ronojel ri nuq'ij. Xuquje' are' chik'is ri q'ij, chinya' kinwarik pa jun jaqalaj k'olib'al, rumal cher xa xew at, at kaya' chi kinuk'wa'j pa utzalaj k'olib'al. Amén.

¿JAS RAJAWAXIK KAB'AN RUMAL CHI KATKOLOTAJ?

Chi qak'ux'ila' ri qatijonik pa Loq'laj Wuj — "Jas ri Rajawaxik Kinb'an rech Kinkolotajik"

SOURCES & CREDITS

Scripture: K'iche' of Totonicapan NT (CC BY 4.0) — a redistributable edition, looked up exactly and never machine-translated.

Alternate chapter/verse numbering reconciled with STEPbible TVTMS (CC BY 4.0).

Strong's numbering & original-language data: OpenScriptures Hebrew Bible (CC BY 4.0); STEPbible.org — TAHOT/TAGNT/TBESH/TBESG (CC BY 4.0); Robinson-Pierpont Byzantine Majority Text (Public Domain); Strong's dictionary, 1890 (Public Domain).

Typography: Google Noto fonts (SIL Open Font License 1.1).

© SEE MORE JESUS · wanttoseemore.com — shared under Creative Commons Attribution 4.0 (CC BY 4.0).